

R T 262

CASSA DE PĂSTRARE
„AJUTOR”
SOCIETATE PE ACȚII DIN AIUD

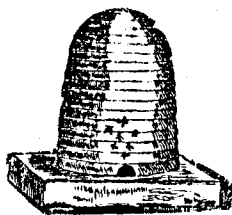
RAPORTUL AL LIX-LEA

ȘI

CONTUL GENERAL

PE

ANUL DE GESTIUNE 1929.



SUCURSALA : OCNA-MUREȘULUI.

AGENȚIA : UNIREA.

R 262

CASSA DE PĂSTRARE

„AJUTOR”

SOCIETATE PE ACȚII DIN AIUD

RAPORTUL AL LIX-LEA

ȘI

BCU Cluj / Central University Library Cluj

CONTUL GENERAL

PE

ANUL DE GESTIUNE 1929.

BIBL. UNIV. CLUJ

0830 # 29. III. 1930

EXEMPLAR LEGAL

CONVOCARE.

A LIX-a

adunare generală ordinară anuală

a Cassei de Păstrare „Ajutor“ societate pe acții din Aiud

se va ținea în Aiud, în localul băncii Duminică la 16 Februarie 1930 ora 11 a. m. la care
Dnii acționari cu onoare sunt invitați.

Ordine de zi:

1. Cuvânt de deschidere al președintelui, luarea în seamă a acționarilor prezenți și delegarea alor doi acționari pentru verificarea procesului-verbal și alor doi membri în secțiunea de votare.
2. Raportul Consiliului de Administrație asupra anului de gestiune 1929 și înaintarea conturilor generale.
3. Raportul Cenzorilor asupra conturilor pe anul 1929.
4. Hotărâre asupra aprobării conturilor generale ale anului 1929 și acordarea descărcărilor.
5. Proiect relativ la distribuirea beneficiului.
6. Alegerea conform §-ui 19 din statute, unui membru în Consiliul de Administrație și a unui membru în Comitetul de Cenzori pe 3 ani.
7. Stabilirea tantiemei Cenzorilor.
8. Eventualele propuneri.

Aiud, la 23 Ianuarie 1930.

Consiliul de Administrație.

Extras din statute :

§. 13. La adunarea generală pot lua parte numai acționarii înregistrați în registrul cu matcă, respective cei împuterniciți conform §-ui 14 și numai în acel caz pot lua parte, dacă vor dovedi că acțiunile lor le au depozitat la cassiera institutului, eventual la un alt loc fixat pentru acest scop în publicațiune, împreună cu cupoanele lor nescadențe, cel mai târziu cu 3 zile înainte, de ziua fixată pentru adunarea generală. — Doveziile eliberate asupra acțiunilor depuse vor servi ca drept bilete de legitimație pentru a putea lua parte cu drept de vot la adunarea generală. Pentru a putea lua parte la adunarea generală acțiunile se pot depune și la Banca de Agricultură și Cassa de Economie s. p. a. din Cluj.

§. 14. Votarea se poate exercita numai personal sau prin un împuternicit, procura însă cu excepția celor de mai jos li se poate da numai acționarilor.

Minorii pot fi reprezentați prin tutorii lor naturali și legali, cei cari stau sub interdicțiune prin curatorii lor, sau prin un acționar împuternicit de aceeași, societățile, corporațiunile și fondațiunile prin mandatarii lor, cari însă nu trebuie să fie acționari. Procura însă trebuie să fie certificată de doi martori.

Cassa de păstrare „Ajutor” societate pe acții din Aiud.

Consiliul de Administrație:

Dr. EUGEN MÜLLER
președinte

PAUL NAGY
vicepreședinte

BELA SZIGETI
director general

IULIU WINKLER
secretar

Conte COLOMAN BÉLDI iunior
SIGISMUND DEZSŐ
LUDOVIC ERŐS
H. IULIU FERENCZY
IOSIF FODOR

EUGEN GRAEF
U. ANDREI KOVÁCS
IULIU MOLNÁR
Dr. ZOLTAN MÜLLER
EUGEN SÁNDOR

Dr. PAUL SZÁSZ

BCU Cluj / Central University Library Cluj Comitetul de Cenzori:

Dr. IOAN KOVÁCS
președinte

CAROL BAKÓ
LUDOVIC BÁRÁN

Dr. Conte LADISLAU BETHLEN
Dr. FRANCISC FILOP

BELA GÖRÖG
secretar

Sucursala din Ocna-Mureșului și Expozitura din Vințul de Sus:

Comitet:

ALEXANDRU BOTH
ALEXANDRU CSIKY

MIHAIL MAGYARI
Dr. BELA NAGY

SIMION NEVELITS

Șef de sucursală: ALEXANDRU BENYOVITS

Raportul Direcțiunii.

Onorată Adunare Generală !

Înainte de a da o socoteală asupra rezultatului anului nostru de gestiune al 59-lea, ținem necesar ca să aruncăm în puține cuvinte o privire asupra relațiilor generale de economie politică ale anului trecut.

În raportul nostru asupra anului 1928 — așa se vede, că cu un simț bun — am arătat evenimentele probabile, îndeosebi împrumutul de stabilizare și în urma acestuia stabilizarea valutei noastre, amortizarea împrumuturilor publice și majorarea esențială a sarcinilor publice necesare la echilibrarea bugetului. — Toate aceste evenimente s'au petrecut în anul trecut înaintea ochilor noștri, influențând toată viața noastră economică.

Pe lângă sarcinile publice deja aproape însuportabile, s'a îngreunat situația și prin aceea, că recolta noastră, cu toate că o putem declara bună atât cantitativ cât și calitativ, în urma reducerii prețurilor aproape cu 50%, se află nevândută în hambare.

Suntem un stat agrar și astfel slăbirea materială a agricultorilor noștri, scăderea esențială a veniturilor lor, are o influență asupra relațiilor industriale și comerciale. — Unde nu este consumație, acolo nu poate fi nici producție. — Fabricile noastre își reduc activitate, concediază pe muncitorii lor, mica industrie vegetează în mod chinuitor și ruinarea vieții comerciale palpitate ne arată insolvabilitățile înmulțite.

Voim să credem, că criza a ajuns deja la punctul culminant și consolidarea, pe care am dorit să o obținem cu toată puterea noastră, se va realiza în viitorul apropiat în tot locul.

Aceste împrejurări grele pe cari le am schițat pe scurt în cele de mai sus, a îndemnat și conducerea institutului nostru la o prevedere și precauțiune mai potențată, la potențarea capacității noastre de îndeplinire, precum și la aceea, că acțiunea noastră să o sprijinim cu stâlpi puternici.

Adunarea noastră generală extraordinară ținută la 15 Septembrie 1929 a aprobat legătura noastră de conexitate de interese încheiată cu *Banca de Agricultură și Casa de Economie s. p. a.*, efectele plăcute ale acestei legături amicale, le am putut constata deja și în acest scurt timp.

Pe lângă acest sprijin prețios, care ne a dat linistea și siguranța, ne a ajutat și *Banca Națională a României* prin sporirea creditului nostru de reescont, pentru ce îi exprimăm și în acest loc mulțumirea noastră, sperând că în viitorul apropiat se va majora creditul nostru în proporția capitalurilor noastre proprii și a portofoliului nostru de efecte.

Sporirea de capital social executat în ultimul pătrar al anului trecut, s'a terminat cu un succes deplin, a carei efect roditor se va arăta numai în rezultatul anului de gestiune ce vine.

În fiecare branșă de afaceri am obținut un avânt frumos, cu toate că am lucrat între relațiuni extra ordinar de grele.

Circulația noastră generală dela **2.3 miliarde s'a ridicat la 3 miliarde** și față de 83 milioane din anul trecut am administrat **un capital de 102 milioane**.

De și nu a fost dată posibilitatea nici unei formări de capital, de aceea stocul nostru de depuneri arată o urcare de **circa 5 milioane**.

Poate că am fi putut obține și o urcare mai mare, dacă și noi ținem pas cu concurența de dobânzi după depuneri, am renunțat însă la acest avantaj și cu moderarea etalonului după depuneri am redus și etalonul după împrumuturi, ca să putem îndești eșitabil pretențiunile clienților noștri. — Depunătorii noștri să fie pătrunși de aceea cunoștință ca politica noastră de împrumutare este strictă, prevăzătoare și precaută, deoarece de capitalurile lor îngrijim tot așa de conștientos ca și de ale noastre.

Mobilitatea institutului nostru o dovedește și aceea, că față de un stoc de depuneri de 57 milioane, stă la dispoziția noastră o cassă, creanță bancară, efecte și un portofoliu de efecte de peste 60 de milioane.

Intărirea mobilității noastre o arată și aceea, că conturile noastre curente debitoare asigurate cu ipotecă, le am redus dela 35 de milioane la 32 de milioane, dar și aceste creanțe ale noastre sunt asigurate și cu polițe.

Portofoliul nostru de efecte fața de anul trecut nu arată nici o schimbare esențială, cu toate că am vândut unele efecte, însă în locul lor am subscris din efectele de împrumut de stabilizare eliberate de Stat.

Portofoliul nostru de polițe s'a urcat **dela 30 de milioane la 52 de milioane** ceace reprezintă o urcare de **68%**.

La contul nostru de imobile se arată o urcare de circa 450.000 de Lei, ce a provenit prin clădirea caselor de locuit făcute spre vânzare în locul fabricii de sus de cărămidă, desființată.

Capitalurile noastre proprii s'au urcat dela Lei 13,360.319 la Lei 18,274.558 în urma sporirii capitalului social executată cu finea anului trecut.

Datoria noastră de reescont încă arată o urcare mai esențială, deoparte pentru că ne am reclamat în întregime creditul de reescont stabilit de Banca Națională, de alta parte prin sprijinirea Băncii de Agricultură am ajuns la credite mai eftine.

La contul nostru de cheltueli, fața de anul trecut am obținut o economizare de Lei 135.000 a cărui reducere posibilă este intenția noastră specială.

Sucursala noastră din Ocna-Mureșului și Expozitura noastră din Vințul de Sus ne prezintă o dezvoltare îmbucurătoare și o rentabilitate corespunzătoare.

Fabrica noastră de cărămidă nu și-a continuat activitatea, fabricatele le am vândut în mare parte și astfel aproape total am eliberat capitalurile noastre investite. Ceace privește viitorul am găsit o astfel de rezolvare, pe lângă care, fără nici o altă investire putem asigura o rentabilitate corespunzătoare.

Fabrica noastră mică de ciment, care are numai o importanță locală, cu toate că a fost o criza edilitară, a produs un rezultat frumos, fiind condus bine și conștientios.

În urma cumpărării imobilelor s'a sporit și venitul acestora.

În Consiliul de Administrație a expirat mandatul D-lui *Dr. Paul Szász*, iar în Comitetul de Cenzori a D-lui *Carol Bakó*. — Vă rugăm să binevoiți a complecta locurile lor. Membri eșiți pot fi realesi.

După acestea Vă rugăm să binevoiți a aproba raportul nostru și a ne da descărcarea.

Aiud, la 23 Ianuarie 1930.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Consiliul de Administrație.



Proiect relativ la distribuirea beneficiului.

Beneficiul este de Lei 2,294.365.—

din care să se dea în conformitate cu art. 33. din statute:

1. După 52.000 acțiuni îndreptățite la dividendă în anul 1929 o dobândă de 5%	Lei	260.000.—	
2. Pentru tantieme Consiliului de Adție, directorului general și ale funcționarilor	"	447.560.—	
3. Pentru tantieme Cenzorilor conform art. 29 din statute	"	72.000.—	" 779.560.—
		<hr/>	
	rămâne:		Lei 1,514.805.—

cea ce stă la dispoziția adunării generale, și pentru distribuirea căruia vă propunem, să se dea:

4. După 52.000 acțiuni îndreptățite la dividendă în anul 1929 o dividendă de	Lei	1,267.760.—	
din care după detragerea impozitului de dividendă de Lei 227.600, și împreună cu dobânda de Lei 260.000 se va plăti după fiecare acțiune o dividendă de Lei 25.			
5. Pentru fondul de rezervă proprietatea Societății	„	75.442.—	
6. Pentru scop de binefacere la dispoziția Consiliului de Adție	„	50.000.—	„ 1,393.202.—
		<hr/>	
	iar restul de		Lei 121.603.—

să se raporteze în favoarea contului de profit și pierdere al anului de gestiune 1930.

Cupoanele scadente pe anul 1929 se vor schimba numai decât după adunarea generală la Cassieria noastră, la Sucursala noastră din Ocna-Mureșului, la Expozitura din Vințul de Sus, la Banca de Agricultură și Cassa de Economie S. A. din Cluj, cu care suntem în legătură de conexitate de interese, precum și la toate sucursale ale acestui institut.

Consiliul de Administrație.



Raportul Comitetului de Cenzori.

Onorată Adunare Generală !

Comitetul de Cenzori a examinat în cursul anului 1929 conturile zilnice și lunare, comparându-le cu pozițiile corespunzătoare ale registrelor principale, a găsit că contabilitatea este corectă și consună într-o toate cu datele registrelor principale.

Cu ocaziunea verificărilor neopinate, cassa s'a găsit totdeauna în bună regulă.

Am examinat toate valorile păstrate și administrate de institutul nostru, am luat în seamă portofoliul de efecte și le-am găsit în cea mai exemplară ordine.

În baza acestora propunem onor. Adunării generale, să aproabe bilanțul și să-i dea Consiliului de Administrație descărcarea obișnuită și aceasta o cerem și pentru noi.

Propunem în fine onor. Adunării generale să-i exprime recunoștința și mulțumirea corpului nostru de funcționar și prin procesul-verbal pentru munca lor conștiențioasă și neobosită.

Aiud, la 28 Ianuarie 1930.

ss. Dr. Ioan Kovács
președinte

ss. Carol Bakó

ss. Dr. Conte Ladislau Bethlen

ss. Ludovic Bárán

ss. Dr. Francisc Fülöp

ss. Bela Görög
secretar

ACTIV

Contul-Bilanț

No. crt.	Denumirea conturilor	Sume		Sume	
		Lei	bani	Lei	bani
1	Cassa — — — — —	5,157.716	68		
2	Disponibil la bănci — — — — —	2,962.964	—	8,120.680	68
3	Efecte — — — — —			2,040.358	—
4	Efecte în portofoliu — — — — —			52,020.334	—
5	Conturi curente debitoare — — — — —			32,601.753	13
6	Imobile și mobilier — — — — —			2,103.253	—
7	Conturi în evidență — — — — —	6,050.896	50		
				96,886.378	81

Aiud, la 31

Direcțiunea:

ss. Dr. EUGEN MÜLLER
președintess. PAUL NAGY
vicepreședintess. IULIU WINKLER
secretarss. C. COLOMAN BÉLDI iunior
ss. SIGISMUND DEZSŐ
ss. LUDOVIC ERŐS
ss. H. IULIU FERENCZY
ss. IOSIF FODOR

ss. EUGEN GRAEF

ss. BELA SZIGETI
director generalss. U. ANDREI KOVÁCS
ss. IULIU MOLNÁR
ss. Dr. ZOLTAN MÜLLER
ss. EUGEN SÁNDOR
ss. Dr. PAUL SZÁSZ

încheiat la 31 Decembrie 1929.

PASIV

No. crt.	Denumirea conturilor	Sume		Sume	
		Lei	bani	Lei	bani
1	Capital:				
	a. cu dobânda dela 1 Ianuarie 1929 — — —	5,200.000	—		
	b. " " " " " 1930 — — —	2,800.000	—	8,000.000	—
2	Rezerve:				
	a. fond de rezervă — — — — —	9,000.000	—		
	b. fond de creanțe dubioase — — — — —	500.000	—	9,500.000	—
3	Fond de penzie (proprietatea societății) — —			774.558	—
4	Depuneri spre fructificare — — — — —			57,911.995	—
5	Conturi curente creditoare — — — — —			3,349.550	—
6	Polite reescontate — — — — —			13,578.206	—
7	Dividende neridicate — — — — —			50.352	—
8	Dobânzile transitoare — — — — —	808.873	94		
9	Poziții " — — — — —	618.478	87	1,427.352	81
10	Conturi în evidență — — — — —	6,050.896	50		
11	Beneficiu — — — — —			2,294.365	—
				96,886.378	81

Decembrie 1929.

Pentru contabilitate:
ss. CAROL KVACSKAY
procurist secretar

Verificat și găsit conform cu registrele Comitetul de Cenzori. Aiud, la 28 Ianuarie 1929.

ss. Dr. IOAN KOVÁCS
președintess. CAROL BAKÓ
ss. LUDOVIC BĂRÁNss. BELA GOROG
secretarss. Dr. C. LADISLAU BETHLEN
ss. Dr. FRANCISC FULOP

DEBIT

Contul profit și pierdere

No. crt.	Denumirea conturilor	Sume		Sume	
		Lei	bani	Lei	bani
1	<i>Spesele:</i> Salariile funcționarilor, impozite, competențe și alte cheltuieli — — — — —			3,633.719	10
2	Transcris în favoarea fondului de creanțe dubioase			70.132	22
3	Beneficiul anului 1929 — — — — —			2,294.365	—
				5,998.216	32

Aiud, la 31

Direcțiunea:

ss. Dr. EUGEN MÜLLER
președintess. PAUL NAGY
vicepreședintess. BELA SZIGETI
director generalss. IULIU WINKLER
secretarss. C. COLOMAN BÉLDI iunior
ss. SIGISMUND DEZSÓ
ss. LUDOVIC ERŐS
ss. H. IULIU FERENCZY
ss. IOSIF FODORss. U. ANDREI KOVÁCS
ss. IULIU MOLNÁR
ss. Dr. ZOLTAN MÜLLER
ss. EUGEN SÁNDOR
ss. Dr. PAUL SZÁSZ

ss. EUGEN GRAEF

încheiat la 31 Decembrie 1929.

CREDIT

No. crt.	Denumirea conturilor	Sume		Sume	
		Lei	bani	Lei	bani
1	Dobânzile nete, comisioane și alte venite — — — — —			5,824.317	32
2	Beneficiul întreprinderilor — — — — —			18.295	—
3	„ imobilelor — — — — —			155.604	—
				5,998.216	32

Decembrie 1929.

Pentru contabilitate:
ss. CAROL KVACSKAY
procurist secretar

Verificat și găsit conform cu registrele Comitetul de Cenzori. Aiud, la 28 Ianuarie 1930.

ss. Dr. IOAN KOVÁCS
președintess. CAROL BAKÓ
ss. LUDOVIC BĂRÁNss. Dr. C. LADISLAU BETHLEN
ss. Dr. FRANCISC FÜLÖPss. BELA GOROG
secretar